

English

We are committed to active involvement in the local communities around our hotels and corporate offices. That means being a valued, responsible community partner by ensuring that our business objectives enhance the quality of life in the community.

The aim of our community investment is to support global efforts that represent the business goals of IHG and which make a positive difference to the communities in which we operate. The activities we support must be aligned with our corporate values, 'Winning Ways', and our Code of Ethics and Business Conduct.

Who we support

At a corporate level, we focus on:

- **The environment** – we understand our responsibility to respect the environment and manage its impacts for the benefit of the communities in which we operate (e.g. energy, waste and water savings)
- **Local economic opportunity** – we support the development of sustainable opportunities in the community, especially in terms of education and skills training to enhance employment opportunities in the hospitality industry, predominantly through the IHG Academy
- **Disaster relief** – through our IHG Shelter in a Storm Programme we are committed to helping provide disaster relief when natural and man-made disasters affect our hotels and the local communities surrounding them.

Community partnerships

In choosing which community organisations to support, primary consideration is given to requests that meet the following criteria:

- exhibit a clear purpose and defined need in one of IHG's three areas of focus
- recognise innovative approaches in addressing the defined need
- demonstrate an efficient organisation and detail the organisation's ability to follow through on its proposal
- explain clearly the benefits to IHG and our hotel communities.

At local level, our approach is to encourage our local managers and employees to use this policy as a common sense guide in deciding what is right for their community, while ensuring that all decisions conform to our Code of Ethics.

Our approach to charitable giving

Contributions are only made to organisations with verifiable charity status and whose ethical principles are consistent with our Code of Ethics and who align to one of our three focus areas.

We do not support organisations that discriminate on the basis of race, religion, creed, gender, age, physical challenge or national origin. In addition, we will not generally provide contributions to:

- individuals
- religious organisations
- general operating support for hospitals and health care institutions
- capital campaigns
- endowment funds

Nepali

हाम्रो होटलहरू र कर्पोरेट कार्यालयहरूको वरिपरि रहेका स्थानीय समुदायहरूमा सक्रिय रूपमा संलग्न हुनु हामी प्रतिबद्ध छौं। त्यसको मतलब हाम्रो व्यावसायिक उद्देश्यहरूले समुदायको जीवन स्तरलाई उकास्ने कार्य गर्छ भन्ने कुरालाई सुनिश्चित गरेर समुदायको एउटा मूल्यवान, जिम्मेवार साझेदार हुनु हो।

हाम्रो समुदाय लगानीको उद्देश्य भनेको IHG को व्यावसायिक उद्देश्यहरूको प्रतिनिधित्व गर्ने र हामी रहेर कार्य गर्ने समुदायमा एउटा सकारात्मक अन्तर ल्याउने विश्वव्यापी प्रयासहरूको समर्थन गर्नु हो। हामीले समर्थन गर्ने क्रियाकलापहरूलाई हाम्रो कर्पोरेट मूल्यताहरू, "Winning Ways", र हाम्रो नीति संहिता र व्यापार आचार संहितासँग मिलाउनुपर्छ।

हामी कसलाई समर्थन गर्छौं

व्यापारिक स्तरमा, हामी निम्न कामहरूमा ध्यान केन्द्रित गर्छौं:

- **वातावरण** – वातावरणलाई आदर गर्ने र यसका प्रभावहरूलाई हामीले कार्य गर्ने समुदायहरूको फाइदाको लागि व्यवस्थित गर्ने हाम्रो जिम्मेवारीलाई हामी स्वीकार गर्छौं (उदाहरणको लागि: उर्जा, फोहोर र पानीको बचत)
- **स्थानीयआर्थिक अवसर** – मुख्य रूपमा IHG Academy को माध्यमबाट हामी समुदायमा स्थायी अवसरहरूको विकासको समर्थन गर्छौं, विशेष रूपमा अतिथ्य उद्योगमा रोजगारका अवसरहरू बढाउनको लागि शिक्षा र सीपमूलक तालिमको सम्बन्धमा
- **विपत्ति राहत** – जब प्राकृतिक तथा मानव-निर्मित विपत्तिहरूले हाम्रो होटलहरू र तिनीहरूको वरिपरि रहेका स्थानीय समुदायहरूलाई प्रभाव पार्छ तबहाम्रो IHG Shelter in a Storm कार्यक्रमको माध्यमबाट हामी विपत्ति राहतहरू प्रदान गर्न सहयोग गर्न प्रतिबद्ध छौं।

सामुदायिक साझेदारीहरू

कुन सामुदायिक सङ्गठनलाई समर्थन गर्ने भन्ने कुराको चयन गर्दा, निम्न मापदण्डहरूको पूर्ति गर्ने अनुसंधानहरूलाई प्राथमिक महत्त्व दिइनेछ:

- एउटा स्पष्ट उद्देश्य र IHG ले ध्यान केन्द्रित गरेको तिनवटा क्षेत्रहरू मध्ये एउटामा परिभाषित आवश्यकताको प्रदर्शनी
- परिभाषित आवश्यकताको व्याख्या गर्दा नयाँ दृष्टिकोणहरूको पहिचान
- एउटा प्रभावशाली सङ्गठन देखाउने र यसको उद्देश्य पूरा गर्न सङ्गठनको क्षमताको विवरण दिने
- IHG र हाम्रो होटल समुदायहरूलाई फाइदाको वारेमा स्पष्ट रूपमा बुझाउने

स्थानीय स्तरमा, हाम्रो दृष्टिकोण भनेको हाम्रो स्थानीय व्यवस्थापकहरू र कर्मचारीहरूलाई तिनीहरूको समुदायको लागि के ठीक छ भन्ने कुराको निर्णय गर्न यस नीतिलाई व्यापारिक निर्णयको गाइडको रूपमा प्रयोग गर्न प्रोत्साहन गर्छौं, र साथसाथै सबै निर्णयहरू हाम्रो नीति संहिताअनुसार छ भन्ने कुरा सुनिश्चित गर्छौं।

उदार दानमा हाम्रो दृष्टिकोण

प्रमाणित गर्न योग्य उपकार प्रतिष्ठा भएको र जसको नैतिक सिद्धान्तहरू हाम्रो नीति संहितासँग सुसंगत छ र जो हामीले ध्यान केन्द्रित गरेको क्षेत्रहरू मध्ये एउटा क्षेत्रको पक्षमा छ, त्यस्ता सङ्गठनहरूलाई मात्र योगदान दिइनेछ।

हामी जात, धर्म, सम्प्रदाय, लिङ्ग, उमेर, शारीरिक चुनौती वा राष्ट्रियताको आधारमा भेदभाव गर्ने सङ्गठनहरूलाई हामी समर्थन गर्दैनौं। यसको साथ-साथै, हामी सामान्यतया निम्नहरूलाई योगदानहरू प्रदान गर्दैनौं:

- व्यक्तिहरू
- धार्मिक सङ्गठनहरू
- अस्पतालहरू र स्वास्थ्य स्याहार संस्थाहरू
- पूँजी अभियानहरू
- गुठीको कोषहरू

- conferences, workshops or seminars not directly related to our business interests
- multi-year grants; only the first year of multi-year requests will be assured, with support in subsequent years dependent upon annual evaluation
- political donations of any kind.
- हाम्रो व्यवसायको हितहरूसँग प्रत्यक्ष रूपमा सम्बन्ध नजनाउने सम्मेलनहरू, कार्यशालाहरू वा सेमिनारहरू
- बहु-वार्षिक अनुदानहरू; बहु-वार्षिक अनुरोधहरूको पहिलो वर्ष मात्र सुनिश्चित गरिनेछ, र आउँदा वर्षहरूमा सहायता वार्षिक मूल्याङ्कनमा निर्भर रहनेछ
- कुनैपनि प्रकारको राजनैतिक दानहरू।

Review structure and process

- Corporate donations are governed by the Steering Group of the Corporate Responsibility Team (CRT)
- The CRT draws on staff input to guide our 'Supporting our Communities' policy
- The CRT recommends an annual budget for approval by the Executive Committee, sets policies, guidelines, criteria and strategic direction, and approves all contributions with Executive Committee oversight.

समीक्षा संरचना र प्रक्रिया

- कर्पोरेट दानहरू व्यापारिक उत्तरदायित्व टोली (CRT) को स्टेरिङ ग्रुप (Steering Group)द्वारा संचालित हुन्छ
- CRT ले हाम्रो 'हाम्रो समुदायहरूलाई सहायता गर्दै' लाई मार्गनिर्देशन गर्नको लागि स्टाफको प्रतिक्रियाको आधारमा मूल्याङ्कन गर्छ
- CRT ले एउटा वार्षिक बजेटलाई कार्यकारी समितिद्वारा अनुमोदनको लागि सिफारिस गर्छ, नीतिहरू, दिशा-निर्देशहरू, मापदण्डहरू र रणनीतिक निर्देशन तयार गर्छ, र कार्यकारी समितिको निगरानीमा सबै योगदानहरूको अनुमोदन गर्छ।